

Επίσημη Εφημερίδα C 156

της Ευρωπαϊκής Ένωσης



Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Ανακοινώσεις και Πληροφορίες

53ο έτος
16 Ιουνίου 2010

<u>Ανακοίνωση αριθ.</u>	<u>Περιεχόμενα</u>	<u>Σελίδα</u>
	I Ψηφίσματα, συστάσεις και γνωμοδοτήσεις	
	ΨΗΦΙΣΜΑΤΑ	
	Συμβούλιο	
2010/C 156/01	Ψήφισμα του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2010, για το συντονισμό των κανόνων περί ελεγχόμενων αλλοδαπών εταιριών (ΕΑΕ) και περί υποκεφαλαιοποίησης εντός της ΕΕ	1
	IV Πληροφορίες	
	ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ, ΤΑ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ	
	Ευρωπαϊκή Επιτροπή	
2010/C 156/02	Ισοτιμίες του ευρώ	3

EL

Τιμή:
3 EUR

(Συνέχεια στην επόμενη σελίδα)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

2010/C 156/03	Πληροφορίες που διαβιβάζουν τα κράτη μέλη για τις κρατικές ενισχύσεις οι οποίες χορηγούνται βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006 της Επιτροπής για την εφαρμογή των άρθρων 87 και 88 της συνθήκης ΕΚ στις κρατικές ενισχύσεις προς μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στον τομέα της παραγωγής γεωργικών προϊόντων και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 70/2001	4
---------------	---	---

V Γνωστοποιήσεις

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2010/C 156/04	Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση COMP/M.5895 — Keolis Nordic/Busslink Group) — Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία ⁽¹⁾	8
---------------	--	---



⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

I

(Ψηφίσματα, συστάσεις και γνωμοδοτήσεις)

ΨΗΦΙΣΜΑΤΑ

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΨΗΦΙΣΜΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 8ης Ιουνίου 2010

για το συντονισμό των κανόνων περί ελεγχόμενων αλλοδαπών εταιριών (ΕΑΕ) και περί υποκεφαλαιοποίησης εντός της ΕΕ

(2010/C 156/01)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΈΝΩΣΗΣ,

ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΟΝΤΑΣ τις από 19 Δεκεμβρίου 2006 και 10 Δεκεμβρίου 2007 ανακοινώσεις της Επιτροπής προς το Συμβούλιο, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και την Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή με τίτλο «Συντονισμός των συστημάτων άμεσης φορολογίας των κρατών μελών στην εσωτερική αγορά ⁽¹⁾» και «Η εφαρμογή κανόνων κατά των καταχρήσεων στον τομέα της άμεσης φορολογίας — εντός της ΕΕ και όσον αφορά τρίτες χώρες ⁽²⁾» αντιστοίχως, καθώς και τα συμπεράσματα του Συμβουλίου της 27ης Μαρτίου 2007 σχετικά με το συντονισμό των καθεστώτων άμεσης φορολογίας των κρατών μελών στην εσωτερική αγορά,

ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΟΝΤΑΣ την ανάγκη να επιτευχθεί η δέουσα ισορροπία μεταξύ του δημόσιου συμφέροντος που συνιστά η καταπολέμηση των καταχρήσεων και η προστασία της φορολογικής βάσης των κρατών μελών αφενός και αφετέρου της ανάγκης να μην επιβληθούν δυσανάλογοι περιορισμοί στη διασυνοριακή δραστηριότητα εντός της ΕΕ,

ΣΗΜΕΙΩΝΟΝΤΑΣ ότι οι κανόνες κατά των καταχρήσεων μπορούν να λαμβάνουν διάφορες μορφές, όπως η νομοθετικός οριζόμενη ή νομολογιακός διαμορφωμένη έννοια της κατάχρησης ή και ειδικότερες αντικαταχρηστικές διατάξεις, όπως οι κανόνες περί ελεγχόμενων αλλοδαπών εταιριών· σημειώνοντας περαιτέρω ότι ορισμένα κράτη μέλη θεωρούν ότι οι κανόνες περί υποκεφαλαιοποίησης μπορούν να διαδραματίσουν ρόλο στην αποτροπή καταχρήσεων και υπενθυμίζοντας επίσης ότι για κανόνες κατά των καταχρήσεων υπάρχει πρόβλεψη και στις ενωσιακές οδηγίες περί φορολόγησης εταιριών.

(¹) COM(2006) 823 τελικό.

(²) COM(2007) 785 τελικό.

ΣΗΜΕΙΩΝΟΝΤΑΣ ότι ο όρος «κανόνες υποκεφαλαιοποίησης» στο παρόν ψήφισμα αναφέρεται στους κανόνες υποκεφαλαιοποίησης που έχουν στόχο την πρόληψη των καταχρήσεων, και όχι γενικά σε όλους τους κανόνες υποκεφαλαιοποίησης. Θεωρώντας ότι οι κανόνες υποκεφαλαιοποίησης οι οποίοι τηρούν την αρχή του πλήρους ανταγωνισμού μπορούν να αποτρέψουν τη φοροαποφυγή ή να διατηρήσουν τη ισόρροπη κατανομή των φορολογικών εξουσιών ή και τα δύο,

ΕΚΤΙΜΩΝΤΑΣ ότι οι κανόνες ΕΑΕ ή υποκεφαλαιοποίησης ενδέχεται να συνιστούν περιορισμούς της άσκησης των ελευθεριών της Συνθήκης επειδή εισάγουν διαφορά μεταχείρισης μεταξύ αντικειμενικά συγκρίσιμων εγχώριων και διασυνοριακών καταστάσεων,

ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΟΝΤΑΣ ότι, όπως προκύπτει από την νομολογία του Δικαστηρίου της ΕΕ, οι περιορισμοί στις προβλεπόμενες από τη Συνθήκη ελευθερίες εντός της ΕΕ μπορούν να αιτιολογηθούν από λόγους ανώτερου δημόσιου συμφέροντος, όπως είναι η ανάγκη πρόληψης της φοροαποφυγής ή/και η ανάγκη διαφύλαξης μιας ισορροπημένης κατανομής των φορολογικών εξουσιών μεταξύ των κρατών μελών, υπό την προϋπόθεση ότι οι εν λόγω εξουσίες βρίσκονται σε αναλογία με τους στόχους αυτούς, και ότι η πρόληψη της φοροαποφυγής σε σχέση με «αμιγώς τεχνητές διευθετήσεις» δικαιολογείται γενικώς,

ΕΚΤΙΜΩΝΤΑΣ ότι στους εθνικούς κανόνες περί ελεγχόμενων αλλοδαπών εταιριών και περί υποκεφαλαιοποίησης είναι χρήσιμο να περιλαμβάνονται κριτήρια «ασφαλών λιμένων» πέραν των οποίων είναι μέγιστη η δυνατότητα καταχρήσεων, αρκεί να επιτρέπεται στον φορολογούμενο να προσκομίζει αποδείξεις περί του αντιθέτου,

ΤΟΝΙΖΟΝΤΑΣ περαιτέρω ότι οι κατευθυντήριες αρχές αποτελούν πολιτική δέσμευση, η υλοποίηση της οποίας επαφίεται στην απόφαση κάθε κράτους μέλους, και συνεπώς δεν επηρεάζουν ούτε τα δικαιώματα ή τις υποχρεώσεις των κρατών μελών ούτε τον δυνάμει της Συνθήκης καταμερισμό αρμοδιοτήτων μεταξύ κρατών μελών και Ένωσης και, ιδίως, δεν απαιτούν από τα κράτη μέλη, τα οποία δεν έχουν αυτούς τους τύπους κανόνων που αναφέρονται στο παρόν ψήφισμα, να καθιερώσουν τέτοιους κανόνες,

ΣΥΝΙΣΤΑ στα κράτη μέλη, όταν εφαρμόζουν διασυνοριακούς κανόνες περί ελεγχόμενων αλλοδαπών εταιριών και περί υποκεφαλαιοποίησης εντός της ΕΕ οι οποίοι δεν εφαρμόζονται σε παρόμοιες εγχώριες καταστάσεις, να ακολουθούν τις παρακάτω κατευθυντήριες αρχές:

A. Για τους σκοπούς της εφαρμογής κανόνων περί ελεγχόμενων αλλοδαπών εταιριών, ένας μη εξαντλητικός κατάλογος ενδείξεων τεχνητής εκτροπής κερδών προς ελεγχόμενη αλλοδαπή εταιρία περιλαμβάνει ιδίως τα εξής στοιχεία:

- α) ανεπαρκώς θεμελιωμένοι οικονομικοί ή εμπορικοί λόγοι καταλογισμού του κέρδους, ο οποίος δεν απηχεί επομένως την οικονομική πραγματικότητα,
- β) έλλειψη ουσιαστικής αντιστοιχίας της τύποις ιδρυμένης εταιρίας με πραγματικό κατάστημα προοριζόμενο να διεξάγει αληθινές οικονομικές δραστηριότητες,
- γ) ανυπαρξία αναλογικού συσχετισμού των δραστηριοτήτων που φέρεται να πραγματοποιεί η ελεγχόμενη αλλοδαπή εταιρία και της υλικής της υπόστασης από άποψη χώρων, προσωπικού και εξοπλισμού,

δ) υπερκεφαλαιοποίηση της ξένης εταιρίας — να έχει δηλαδή αισθητά περισσότερα κεφάλαια από όσα χρειάζεται για να ασκεί τη δραστηριότητά της,

ε) ύπαρξη συμφωνιών του φορολογουμένου μη συνδεδεμένων με την οικονομική πραγματικότητα, στερούμενων επιχειρηματικού σκοπού ή και αντιστρατευόμενων τα γενικά επιχειρηματικά του συμφέροντα, αν δεν έχουν συναφθεί για σκοπούς φοροαποφυγής.

B. Όσον αφορά τους κανόνες περί κεφαλαιοποίησης, οι οποίοι θα συνάδουν με την αρχή του πλήρους ανταγωνισμού, η αξιολόγηση θα διενεργείται κατά περίπτωση. Ένας μη εξαντλητικός κατάλογος ενδείξεων τεχνητής εκτροπής κερδών περιλαμβάνει ιδίως τα εξής στοιχεία:

- α) υπερβολικά επίπεδα χρεών σε σύγκριση με το ίδιο κεφάλαιο,
- β) πληρωμή καθαρών τόκων από την εταιρία πέραν ενός ορισμένου ποσοστού των αποτελεσμάτων χρήσεως προ τόκων και φόρων (EBIT) ή των προ τόκων, φόρων και αποσβέσεων κερδών (EBITDA),
- γ) υπερβολική χρέωση, όπως προκύπτει από σύγκριση του ποσοστού ιδίων κεφαλαίων της εταιρίας προς το αντίστοιχο του όλου ομίλου παγκοσμίως,

ΤΟΝΙΖΕΙ ότι η διοικητική συνεργασία μπορεί να είναι κεφαλαιώδους σημασίας για την εξασφάλιση της αποτελεσματικότητας των αντικαταχρηστικών μέτρων και υπογραμμίζει ως εκ τούτου τη σημασία της παροχής αλληλοβοήθειας μεταξύ των κρατών μελών για σκοπούς ανίχνευσης και καταπολέμησης καταχρηστικών συστημάτων.

IV

(Πληροφορίες)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ, ΤΑ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ισοτιμίες του ευρώ ⁽¹⁾

15 Ιουνίου 2010

(2010/C 156/02)

1 ευρώ =

Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία	Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία
USD	δολάριο ΗΠΑ	AUD	αυστραλιανό δολάριο
JPY	ιαπωνικό γιεν	CAD	καναδικό δολάριο
DKK	δανική κορόνα	HKD	δολάριο Χονγκ Κονγκ
GBP	λίρα στερλίνα	NZD	νεοζηλανδικό δολάριο
SEK	σουηδική κορόνα	SGD	δολάριο Σιγκαπούρης
CHF	ελβετικό φράγκο	KRW	νοτιοκορεατικό γουόν
ISK	ισλανδική κορόνα	ZAR	νοτιοαφρικανικό ραντ
NOK	νορβηγική κορόνα	CNY	κινεζικό γιουάν
BGN	βουλγαρικό λεβ	HRK	κροατικό κούνα
CZK	τσεχική κορόνα	IDR	ινδονησιακή ρουπία
EEK	εσθονική κορόνα	MYR	μαλαισιανό ρίγκιτ
HUF	ουγγρικό φιορίνι	PHP	πέσο Φιλιππινών
LTL	λιθουανικό λίτας	RUB	ρωσικό ρούβλι
LVL	λεττονικό λατ	THB	ταϊλανδικό μπατ
PLN	πολωνικό ζλότι	BRL	ρεάλ Βραζιλίας
RON	ρουμανικό λέι	MXN	μεξικανικό πέσο
TRY	τουρκική λίρα	INR	ινδική ρουπία

⁽¹⁾ Πηγή: Ισοτιμίες αναφοράς που δημοσιεύονται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

Πληροφορίες που διαβιβάζουν τα κράτη μέλη για τις κρατικές ενισχύσεις οι οποίες χορηγούνται βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006 της Επιτροπής για την εφαρμογή των άρθρων 87 και 88 της συνθήκης ΕΚ στις κρατικές ενισχύσεις προς μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στον τομέα της παραγωγής γεωργικών προϊόντων και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 70/2001

(2010/C 156/03)

Αριθ. Ενίσχυσης: ΧΑ 40/10

Κράτος μέλος: Δημοκρατία της Λιθουανίας

Περιφέρεια: —

Τίτλος του καθεστώτος ενίσχυσης ή επωνυμία της εταιρείας που λαμβάνει μεμονωμένη ενίσχυση: Paramos teikimas už šalutinių gūvūninių produktų, neskirtų vartoti žmonėms, pašalinimą ir sunaikinimą (schemos Nr. ΧΑ 249/09 pakeitimas)

Νομική βάση: Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministro 2006 m. gegužės 26 d. įsakymo Nr. 3D-217 bei žemės ūkio ministro 2009 m. spalio 29 d. įsakymo Nr. 3D-815 pripažinimo netekusiais galios „pakeitimo“ projektas.

Ετήσιες δαπάνες που έχουν προγραμματιστεί στο πλαίσιο του καθεστώτος ενισχύσεων ή συνολικό ποσό της μεμονωμένης ενίσχυσης που χορηγείται στην εταιρεία: 3 100 000 LTL (ήτοι 898 550 EUR, με βάση την επίσημη συναλλαγματική ισοτιμία έναντι του ευρώ).

Μέγιστη ένταση ενίσχυσης:

- 1) Έως 100 % του κόστους απομάκρυνσης και καταστροφής νεκρών ζώων, όταν υπάρχει υποχρέωση εξετάσεων για μεταδοτικές σπογγώδεις εγκεφαλοπάθειες (ΜΣΕ) στα εν λόγω νεκρά ζώα.
- 2) Έως 100 % του κόστους απομάκρυνσης και έως 75 % του κόστους καταστροφής:
 - κατά την απομάκρυνση νεκρών βοοειδών, προβάτων ή αιγών εκτός εκείνων που πρέπει να υποβληθούν σε υποχρεωτικές εξετάσεις για μεταδοτικές σπογγώδεις εγκεφαλοπάθειες (ΜΣΕ).
 - κατά την απομάκρυνση νεκρών αλόγων.
 - κατά την απομάκρυνση νεκρών χοίρων, όταν ο κτηνοτρόφος εκτρέφει έως 1 000 χοίρους.
- 3) Έως 18 % των δαπανών απομάκρυνσης και καταστροφής:
 - κατά την απομάκρυνση νεκρών χοίρων, όταν ο κτηνοτρόφος εκτρέφει περισσότερους από 1 000 χοίρους.
 - κατά την απομάκρυνση νεκρών πουλερικών.

Ημερομηνία εφαρμογής: Το καθεστώς ενισχύσεων τίθεται σε εφαρμογή μετά την κοινοποίηση από την Επιτροπή της απόδειξης παραλαβής, της καταχώρισης του χαρακτηριστικού αριθμού αναγνώρισης για το καθεστώς ενισχύσεων και της δημοσίευσης αυτών των συνοπτικών πληροφοριών στο Διαδίκτυο.

Διάρκεια του καθεστώτος ενισχύσεων ή της χορήγησης μεμονωμένης ενίσχυσης: Έως τις 31 Δεκεμβρίου 2013.

Στόχος της ενίσχυσης:

Ενισχύσεις σε ΜΜΕ

Παροχή υποστήριξης σε επιχειρήσεις και γεωργούς που δραστηριοποιούνται στον τομέα της κτηνοτροφίας, προκειμένου να εξασφαλισθεί η ασφαλής απομάκρυνση των νεκρών ζώων στο πλαίσιο της εφαρμογής ενός ενιαίου προγράμματος ελέγχου.

Εφαρμόζεται το άρθρο 16 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006.

Σχετικός(-οί) κλάδος(-οι): Πρωτογενής παραγωγή γεωργικών προϊόντων.

Ονομασία και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής:

Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerija
Gedimino pr. 19 (Lelevelio g. 6)
LT-01103 Vilnius
LIETUVA/LITHUANIA

Διεύθυνση στο Διαδίκτυο:

http://www.lrs.lt/pls/proj/dokpaieska.showdoc_l?p_id=22363&p_query=&p_tr2=&p_org=13&p_fix=y

Λοιπές πληροφορίες: Όταν τεθεί σε ισχύ το παρόν καθεστώς κρατικών ενισχύσεων, θα παύσει να ισχύει το προηγούμενο καθεστώς αριθ. ΧΑ 249/09.

Αριθ. Ενίσχυσης: ΧΑ 41/10

Κράτος μέλος: Δημοκρατία της Σλοβενίας

Περιφέρεια: Goriška statistična regija

Τίτλος του καθεστώτος ενίσχυσης ή επωνυμία της εταιρείας που λαμβάνει μεμονωμένη ενίσχυση: Podpore programom razvoja podeželja v Mestni občini Nova Gorica

Νομική βάση: Odlok o dodeljevanju pomoči za programe in investicije v kmetijstvu in podeželju v Mestni občini Nova Gorica

Ετήσιες δαπάνες που έχουν προγραμματιστεί στο πλαίσιο του καθεστώτος ενισχύσεων ή συνολικό ποσό της μεμονωμένης ενίσχυσης που χορηγείται στην εταιρεία: Περίπου 56 000 EUR ετησίως

Μέγιστη ένταση ενίσχυσης:

- Επενδύσεις σε γεωργικές εκμεταλλεύσεις: έως 40 % των επιλέξιμων δαπανών, χωρίς ΦΠΑ·
- συγχρηματοδότηση κατά την πληρωμή των ασφαλιστρών: έως 50 % των επιλέξιμων δαπανών·
- αναδασμός: έως 100 % των επιλέξιμων δαπανών, χωρίς ΦΠΑ·
- γεωργικά προϊόντα ποιότητας: έως 100 % των επιλέξιμων δαπανών, χωρίς ΦΠΑ, υπό μορφή επιδοτούμενων υπηρεσιών·
- παροχή τεχνικής υποστήριξης: έως 100 % των επιλέξιμων δαπανών, χωρίς ΦΠΑ, υπό μορφή επιδοτούμενων υπηρεσιών·

Ημερομηνία εφαρμογής: Από την ημερομηνία δημοσίευσης του αριθμού καταχώρισης για την απαλλαγή του καθεστώτος ενισχύσεων στην ιστοσελίδα της Γενικής Διεύθυνσης Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης της Ευρωπαϊκής Επιτροπής

Διάρκεια του καθεστώτος ενισχύσεων ή της χορήγησης μεμωμένης ενίσχυσης: Έως τις 31 Δεκεμβρίου 2013

Στόχος της ενίσχυσης:

1) Επενδύσεις σε γεωργικές εκμεταλλεύσεις (άρθρο 4):

- στόχοι: συγχρηματοδότηση των επενδύσεων στη βασική αγροτική παραγωγή στις γεωργικές εκμεταλλεύσεις, με τη μείωση του κόστους παραγωγής, τη βελτίωση και ανακατανομή της παραγωγής, τη διατήρηση και βελτίωση του φυσικού περιβάλλοντος, τη βελτίωση των συνθηκών υγιεινής ή των προτύπων ορθής μεταχείρισης των ζώων·
- επιλέξιμες δαπάνες: κατασκευή, αγορά ή βελτίωση ακινήτων, αγορά μηχανολογικού εξοπλισμού, συμπεριλαμβανομένου του λογισμικού ηλεκτρονικών υπολογιστών, μέχρι την αγοραστική αξία του περιουσιακού στοιχείου, γενικές δαπάνες συνδεδεμένες με εκείνες τις δαπάνες, όπως αμοιβές αρχιτεκτόνων, μηχανικών και συμβούλων, δαπάνες για μελέτες σκοπιμότητας, για την απόκτηση διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας και αδειών εκμετάλλευσης και για την αγορά γης εκτός οικοπέδων.

2) Ασφάλιστρα (άρθρο 12):

- στόχοι: μείωση των συνεπειών και των κινδύνων για τις αγροτικές καλλιέργειες από δυσμενή καιρικά φαινόμενα και μείωση των απωλειών που προκαλούνται από τις νόσους ζώων·
- επιλέξιμες δαπάνες: το κόστος των ασφαλιστρών για την παροχή κάλυψης έναντι των απωλειών που προκαλούνται από δυσμενή καιρικά φαινόμενα για μια καλλιεργητική περίοδο και το κόστος των ασφαλιστρών για την παροχή κάλυψης έναντι των απωλειών που προκαλούνται από νόσους ζώων για ένα έτος ασφάλισης.

3) Αναδασμός (άρθρο 13):

- στόχοι: μείωση του κόστους παραγωγής λόγω των μικρών και κατακεραματισμένων κλήρων·
- επιλέξιμες δαπάνες: κάλυψη του νομικού και διοικητικού κόστους, συμπεριλαμβανομένων των δαπανών καταμέτρησης.

4) Ενθάρρυνση της παραγωγής γεωργικών προϊόντων ποιότητας (άρθρο 14):

- στόχοι: ενθάρρυνση της παραγωγής γεωργικών προϊόντων ποιότητας·
- επιλέξιμες δαπάνες: κόστος των δραστηριοτήτων έρευνας της αγοράς, επιμόρφωσης και σχεδιασμού προϊόντος, συμπεριλαμβανομένων των ενισχύσεων που χορηγούνται για την προετοιμασία αιτήσεων αναγνώρισης γεωγραφικών ενδείξεων και ονομασιών προέλευσης ή έκδοσης πιστοποιητικών ιδιότητας, σύμφωνα με τους σχετικούς κοινοτικούς κανονισμούς· κόστος της εφαρμογής συστημάτων διασφάλισης της ποιότητας, όπως οι σειρές διεθνών προτύπων ISO 9000 ή 14000, συστημάτων που βασίζονται στην ανάλυση κινδύνων και τα κρίσιμα σημεία ελέγχου (HACCP), συστημάτων ιχνηλασιμότητας, συστημάτων για τη διασφάλιση της τήρησης των κανόνων αυθεντικότητας και εμπορίας ή συστημάτων περιβαλλοντικού ελέγχου· δαπάνες κατάρτισης του προσωπικού στην εφαρμογή των προαναφερθέντων προγραμμάτων και των συστημάτων· τέλη που εισπράττουν οι αναγνωρισμένοι οργανισμοί πιστοποίησης για την πρώτη πιστοποίηση συστημάτων διασφάλισης της ποιότητας και ανάλογων συστημάτων.

5) Παροχή τεχνικής υποστήριξης (άρθρο 15):

- στόχοι: βελτίωση της αποδοτικότητας και της ειδικής πείρας με τη συγχρηματοδότηση των εξής δαπανών: του κόστους εκπαίδευσης και κατάρτισης, των υπηρεσιών συμβούλων, της διοργάνωσης εκδηλώσεων ανταλλαγής γνώσεων μεταξύ επιχειρήσεων, της συμμετοχής σε διαγωνισμούς, εμπορικές εκθέσεις και πανηγύρεις, της εκλαίκευσης της επιστημονικής γνώσης, δημοσιεύσεων και ιστοσελίδων.
- επιλέξιμες δαπάνες: όσον αφορά την εκπαίδευση και την κατάρτιση κατόχων και εργαζομένων σε γεωργικές εκμεταλλεύσεις: τις δαπάνες διοργάνωσης του προγράμματος κατάρτισης, τα έξοδα μετακίνησης και διαμονής των συμμετεχόντων· όσον αφορά τη διοργάνωση και συμμετοχή σε φόρα ανταλλαγής γνώσεων μεταξύ επιχειρήσεων, διαγωνισμούς, εμπορικές εκθέσεις και πανηγύρεις: τα έξοδα συμμετοχής, τα έξοδα μετακίνησης, το κόστος δημοσιεύσεων, το μίσθωμα των εκθεσιακών χώρων και συμβολικά βραβεία που απονέμονται στο πλαίσιο διαγωνισμών, μέχρις αξίας 250 EUR ανά βραβείο και νικητή, δημοσιεύσεις, όπως κατάλογοι ή δικτυακοί τόποι που παρέχουν τεκμηριωμένες πληροφορίες για παραγωγούς από συγκεκριμένη περιοχή ή παραγωγούς συγκεκριμένου προϊόντος, υπό τον όρο ότι οι πληροφορίες και η παρουσίαση είναι ουδέτερες και ότι όλοι οι ενδιαφερόμενοι παραγωγοί έχουν ίσες ευκαιρίες να περιληφθούν στις δημοσιεύσεις.

Σχετικός(-οι) κλάδος(-οι): το σύνολο του γεωργικού κλάδου

Ονομασία και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής:

Mestna občina Nova Gorica
Trg E. Kardelja 1
SI-5000 Nova Gorica
SLOVENIJA

Διεύθυνση στο Διαδίκτυο:

<http://www.uradni-list.si/1/objava.jsp?urlid=201014&stevilka=603>

Λοιπές πληροφορίες: —

Αριθ. Ενίσχυσης: ΧΑ 42/10

Κράτος μέλος: Κύπρος

Περιφέρεια: Κύπρος

Τίτλος του καθεστώτος ενίσχυσης ή επωνυμία της εταιρείας που λαμβάνει μεμονωμένη ενίσχυση: Ο περί Γεωργικής Ασφάλισης (Τροποποιητικός) Νόμος του 2010 και οι περί Οργανισμού Γεωργικής Ασφάλισης (Τροποποιητικοί) (Αρ. 2) Κανονισμοί του 2010

Νομική βάση:

- α) Ο περί Γεωργικής Ασφάλισης (Τροποποιητικός) Νόμος του 2010 και οι περί Οργανισμού Γεωργικής Ασφάλισης (Τροποποιητικοί) (Αρ. 2) Κανονισμοί του 2010 οι οποίοι εγκρίθηκαν με την Απόφαση του Υπουργικού Συμβουλίου ημερομηνίας 5 Αυγούστου 2009
- β) Η Απόφαση του Εφόρου Ελέγχου Κρατικών Ενισχύσεων με αριθ. 312 ημερομηνίας 8 Σεπτεμβρίου 2009 όπως δημοσιεύθηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Κυπριακής Δημοκρατίας της 18ης Σεπτεμβρίου 2009

Ετήσιες δαπάνες που έχουν προγραμματιστεί στο πλαίσιο του καθεστώτος ενισχύσεων ή συνολικό ποσό της μεμονωμένης ενίσχυσης που χορηγείται στην εταιρεία: 0,25 εκατομμύριο EUR

Μέγιστη ένταση ενίσχυσης: 50 %

Ημερομηνία εφαρμογής: 19 Μαρτίου 2010

Διάρκεια του καθεστώτος ενισχύσεων ή της χορήγησης μεμονωμένης ενίσχυσης: 30 Ιουνίου 2014

Στόχος της ενίσχυσης: Ασφάλιστρα [άρθρο 12 του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006]

Σχετικός(-οί) κλάδος(-οι):

- A10201 — Καλλιέργεια σταφυλιών
- A10204 — Καλλιέργεια μηλοειδών και πυρηνόκαρπων
- A10205 — Άλλες δενδρώδεις και θαμνώδεις καλλιέργειες φρούτων και καρπών με κέλυφος

Ονομασία και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής:

Οργανισμός Γεωργικής Ασφάλισης
Ζήνωνος Χρ. Σώζου 29-31
Λευκωσία/Nicosia
ΚΥΠΡΟΣ/CYPRUS

(Agricultural Insurance Organisation
Zinonos Chr. Sozou 29-31
Nicosia
CYPRUS)

Διεύθυνση στο Διαδίκτυο:

<http://www.oga.org.cy/images/users/1/23.03.046.110.2009.pdf>

<http://www.oga.org.cy/images/users/1/23.01.050.163-2009.pdf>

[http://www.publicaid.gov.cy/publicaid/publicaid.nsf/All/9D62E9F65B0DBB94C22576390025F89F/\\$file/Απόφαση%20Αρ.%20312.pdf](http://www.publicaid.gov.cy/publicaid/publicaid.nsf/All/9D62E9F65B0DBB94C22576390025F89F/$file/Απόφαση%20Αρ.%20312.pdf)

Λοιπές πληροφορίες: Με την θέσπιση του περί Γεωργικής Ασφάλισης (Τροποποιητικού) Νόμου του 2010 και των περί Οργανισμού Γεωργικής Ασφάλισης (Τροποποιητικών) (Αρ. 2) Κανονισμών του 2010 το υφιστάμενο σύστημα γεωργικής ασφάλισης θα μεταβληθεί ούτως ώστε: α) να καλύπτει και ζημιές από καύσινα στα φυλλοβόλα, β) να καλύπτει ζημιές από αντίξοες καιρικές συνθήκες κατά το στάδιο της ανθοφορίας στα μηλοειδή και πυρηνόκαρπα, γ) ο ορισμός των φυλλοβόλων να καλύπτει και τα καρύδια, και δ) να επεκτείνει την περίοδο κάλυψης των ζημιών στις δενδρώδεις και πρεμνοειδείς καλλιέργειες, ώστε αυτή να αρχίζει πριν από το στάδιο της έναρξης της άνθησης. Για να διατηρηθεί η βιωσιμότητα του ασφαλιστικού σχεδίου των φυλλοβόλων, αλλά και του Σχεδίου Γεωργικής Ασφάλισης γενικότερα και να είναι σε θέση ο Οργανισμός Γεωργικής Ασφάλισης να ανταποκρίνεται στις υποχρεώσεις του προς τους ασφαλιζόμενους γεωργούς, κρίθηκε απαραίτητο να αυξηθεί το ποσοστό ασφαλιστρού στα πυρηνόκαρπα και μηλοειδή από 6 % σε 10 %, που μεταφράζεται σε αύξηση της ετήσιας συνεισφοράς, τόσο των γεωργών όσο και της κυβέρνησης, αφού τα ασφάλιστρα επιδοτούνται από το κράτος κατά 50 %, κατά 250 000 EUR περίπου. Η παρούσα ενίσχυση τροποποιεί το υφιστάμενο μέτρο με αριθμό ΧΑ 77/08 και τίτλο «Ενίσχυση για την πληρωμή ασφαλιστρον».

Αριθ. Ενίσχυσης: ΧΑ 43/10

Κράτος μέλος: Ισπανία

Περιφέρεια: —

Τίτλος του καθεστώτος ενίσχυσης ή επωνυμία της εταιρείας που λαμβάνει μεμονωμένη ενίσχυση: Ayudas para fomentar la producción de productos de calidad

Νομική βάση: Proyecto de Real Decreto .../2010, de ... de ..., por el que se establecen las bases reguladoras para la concesión de ayudas a las agrupaciones de productores de plantas vivas y productos de la floricultura para mejorar la producción, la comercialización y la formación del sector.

Ετήσιες δαπάνες που έχουν προγραμματιστεί στο πλαίσιο του καθεστώτος ενισχύσεων ή συνολικό ποσό της μεμονωμένης ενίσχυσης που χορηγείται στην εταιρεία:

Ετήσιο ποσό: 2 083 333 EUR.

Το συνολικό όριο για τις ενισχύσεις που προβλέπονται στις παραγράφους 1 έως 3 του βασιλικού διατάγματος ανέρχεται σε 250 000 EUR ανά ομάδα παραγωγών (ΟΠ), για τις δραστηριότητες που πραγματοποιούνται κατά τη διάρκεια μέγιστης περιόδου τριών ετών.

Μέγιστη ένταση ενίσχυσης: 50 % του ποσού των πραγματικών δαπανών οι οποίες πραγματοποιούνται από ομάδες παραγωγών που αποτελούν μικρές ή μεσαίες επιχειρήσεις.

Ημερομηνία εφαρμογής: Από την ημερομηνία δημοσίευσης του αριθμού καταχώρισης της αίτησης απαλλαγής στην ιστοσελίδα της Γενικής Διεύθυνσης Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.

Διάρκεια του καθεστώτος ενισχύσεων ή της χορήγησης μεμονωμένης ενίσχυσης: Έως τις 31 Δεκεμβρίου 2013.

Στόχος της ενίσχυσης:

Βελτίωση της ποιότητας και της ποικιλίας των ζώντων φυτών και των προϊόντων ανθοκομίας, προκειμένου να αυξηθεί η εμπορική αξία τους. Άρθρο 14 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006.

Επιλέξιμες δραστηριότητες:

- A. Δραστηριότητες έρευνας της αγοράς, επιμόρφσης και σχεδιασμού προϊόντων
- B. Εφαρμογή συστημάτων διασφάλισης της ποιότητας, όπως οι σειρές διεθνών προτύπων ISO 9000 ή 14000, συστημάτων που βασίζονται στην ανάλυση κινδύνων και τα κρίσιμα σημεία ελέγχου (HACCP), συστημάτων ιχνηλασιμότητας, συστημάτων για τη διασφάλιση της τήρησης των κανόνων αυθεντικότητας και εμπορίας ή συστημάτων περιβαλλοντικού ελέγχου ή οποιοδήποτε άλλου συστήματος ποιοτικής παραγωγής που, με τη χρήση μηχανισμών ελέγχου με την εφαρμογή των οποίων επιφορτίζονται ανεξάρτητοι οργανισμοί, προσφέρουν στους καταναλωτές τις καλύτερες δυνατές εγγυήσεις σε θέματα ιχνηλασιμότητας, ποιότητας και πληροφόρησης, και οι απαιτήσεις των οποίων είναι ανεξάρτητες από τις καθοριζόμενες στο πλαίσιο της βασικής νομοθεσίας στον τομέα των προϊόντων ανθοκομίας και των ζώντων φυτών και αφορούν ένα ή περισσότερα στάδια παραγωγής και εμπορίας
- Γ. Πρώτη πιστοποίηση των συστημάτων που καθορίζονται στην περίπτωση Β)

Σχετικός(-οί) κλάδος(-οι): Ζώντα φυτά και ανθοκομικά προϊόντα.

Ονομασία και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής:

Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino
Paseo de Infanta Isabel, 1
28014 Madrid
ESPAÑA

Διεύθυνση στο Διαδίκτυο:

http://www.mapa.es/ministerio/pags/normas/ayudas_floricultura.pdf

Λοιπές πληροφορίες: —

Αριθ. Ενίσχυσης: XA 47/10

Κράτος μέλος: Ισπανία

Περιφέρεια: Comunitat Valenciana

Τίτλος του καθεστώτος ενίσχυσης ή επωνυμία της εταιρείας που λαμβάνει μεμονωμένη ενίσχυση: Intercitrus

Νομική βάση: Ayuda individual nominativa: Presupuestos de la Generalitat 2010

Ετήσιες δαπάνες που έχουν προγραμματιστεί στο πλαίσιο του καθεστώτος ενισχύσεων ή συνολικό ποσό της μεμονωμένης ενίσχυσης που χορηγείται στην εταιρεία: 500 000 EUR.

Μέγιστη ένταση ενίσχυσης: 100 %

Ημερομηνία εφαρμογής: Από την ημερομηνία δημοσίευσης του αριθμού καταχώρισης της αίτησης απαλλαγής στην ιστοσελίδα της Γενικής Διεύθυνσης Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.

Διάρκεια του καθεστώτος ενισχύσεων ή της χορήγησης μεμονωμένης ενίσχυσης: Δεκέμβριος 2010.

Στόχος της ενίσχυσης:

Συμμετοχή σε εμπορικές εκθέσεις· συμμετοχή σε φόρα ανταλλαγής γνώσεων μεταξύ επιχειρήσεων και συντονισμός των επιχειρήσεων που εξαγουν σε υπερπόντιες χώρες.

Ενημερωτικές εκστρατείες για την προώθηση του πορτοκαλιού και της κλημεντίνης, ώστε να αυξηθεί η κατανάλωσή τους με προβολή των θρεπτικών ιδιοτήτων τους και των επακόλουθων ευεργετικών αποτελεσμάτων για την υγεία, χωρίς να κατονομάζονται επιχειρήσεις, εμπορικά σήματα ή προέλευση· συλλογή και ανάλυση των επιστημονικών πληροφοριών, ώστε να υποβληθούν προτάσεις εγγραφής στους καταλόγους που συντάσσονται σύμφωνα με τον κοινοτικό κανονισμό 1924/2006 όσον αφορά τους προβαλλόμενους ισχυρισμούς για τα τρόφιμα σε θέματα διατροφής και υγείας· βελτίωση των γνώσεων για την εξέλιξη των αγορών, το κέντρο πληροφόρησης για τον κλάδο και τις σχέσεις με τις αρχές της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, των κρατών και των Αυτόνομων Κοινοτήτων· προώθηση των συμβατικών σχέσεων στον κλάδο και τυποποίηση των συμβάσεων· πρωτοβουλίες τεχνικού χαρακτήρα σε θέματα ποιότητας· καταπολέμηση των επιβλαβών οργανισμών και νόσων και προγράμματα έρευνας. Οι προβλεπόμενες δραστηριότητες είναι συμβιβασίμες με το άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006 της Επιτροπής, της 15ης Δεκεμβρίου 2006.

Σχετικός(-οί) κλάδος(-οι): ΜΜΕ του κλάδου των γεωργικών προϊόντων και των ειδών διατροφής στην Comunitat Valenciana (Αυτόνομη Κοινότητα της Βαλένθιας).

Ονομασία και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής:

Conselleria de Agricultura, Pesca y Alimentación
C/ Amadeo de Saboya, 2
46010 Valencia
ESPAÑA

Διεύθυνση στο Διαδίκτυο:

http://www.agricultura.gva.es/especiales/ayudas_agrarias/pdf/intercitrus2010.pdf

Λοιπές πληροφορίες: —

La Directora General de Comercialización
Marta VALSANGIACOMO GIL

V

(Γνωστοποιήσεις)

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ
ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης

(Υπόθεση COMP/M.5895 — Keolis Nordic/Busslink Group)

Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2010/C 156/04)

1. Στις 10 Ιουνίου 2010, η Επιτροπή έλαβε γνωστοποίηση μιας σχεδιαζόμενης συγκέντρωσης σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου⁽¹⁾ με την οποία η επιχείρηση Keolis Nordic AB («Keolis Nordic», Σουηδία), θυγατρική της Keolis SA, που ελέγχεται από κοινού από την SNCF-Participations («SNCF-P», Γαλλία) και την Caisse de Dépôt et Placement du Québec («CDPQ», Καναδάς), αποκτά κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού συγκεντρώσεων έλεγχο του συνόλου της επιχείρησης Busslink i Sverige AB («Busslink», Σουηδία), με αγορά μετοχών.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι:

— για την Keolis Nordic: επενδύσεις σε υπηρεσίες μεταφοράς, συμπεριλαμβανομένων υπηρεσιών μεταφοράς με λεωφορείο, πούλμαν, σιδηρόδρομο και ελαφρό σιδηρόδρομο στη Σουηδία και τη Δανία,

— για την Busslink: παροχή υπηρεσιών μεταφοράς με λεωφορεία για δημόσιες αρχές μεταφορών στη Σουηδία.

3. Κατόπιν προκαταρκτικής εξέτασης, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η γνωστοποιηθείσα πράξη θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κοινοτικού κανονισμού συγκεντρώσεων. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση επί του σημείου αυτού. Σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με μια απλοποιημένη διαδικασία αντιμετώπισης ορισμένων συγκεντρώσεων βάσει του κανονισμού κανονισμού συγκεντρώσεων⁽²⁾ σημειώνεται ότι η παρούσα υπόθεση είναι υποψήφια για να αντιμετωπιστεί βάσει της διαδικασίας που προβλέπεται στην ανακοίνωση.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να υποβάλουν στην Επιτροπή ενδεχόμενες παρατηρήσεις για τη σχεδιαζόμενη συγκέντρωση.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να φθάσουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός δέκα ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την ένδειξη COMP/M.5895 — Keolis Nordic/Busslink Group. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φαξ (+32 22964301), ηλεκτρονικά στην COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ή ταχυδρομικά στην ακόλουθη διεύθυνση:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή
ΓΔ Ανταγωνισμού
Μητρώο Συγχωνεύσεων
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1 («Κοινοτικός κανονισμός συγκεντρώσεων»).

⁽²⁾ ΕΕ C 56 της 5.3.2005, σ. 32 («Ανακοίνωση σχετικά με απλοποιημένη διαδικασία»).

Τιμή συνδρομής 2010 (χωρίς ΦΠΑ, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων ταχυδρομείου για κανονική αποστολή)

Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	1 100 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, έντυπη έκδοση + ετήσιο CD-ROM	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	1 200 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά L, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	770 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μηνιαίο συγκεντρωτικό CD-ROM	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	400 EUR ετησίως
Συμπλήρωμα της Επίσημης Εφημερίδας, σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί, CD-ROM, δύο εκδόσεις την εβδομάδα	πολύγλωσσο: 23 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	300 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά C — Διαγωνισμοί	γλώσσα(-ες) ανάλογα με το διαγωνισμό	50 EUR ετησίως

Η συνδρομή στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, που εκδίδεται στις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, είναι δυνατή σε 22 γλωσσικές εκδόσεις. Περιλαμβάνει τις σειρές L (Νομοθεσία) και C (Ανακοινώσεις και Πληροφορίες).

Για κάθε γλωσσική έκδοση απαιτείται ξεχωριστή συνδρομή.

Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 920/2005 του Συμβουλίου, που δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα L 156 της 18ης Ιουνίου 2005, τα θεσμικά όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης δεν υποχρεούνται, προσωρινά, να συντάσσουν και να δημοσιεύουν στα ιρλανδικά όλες τις πράξεις. Γι' αυτό, η Επίσημη Εφημερίδα στα ιρλανδικά πωλείται ξεχωριστά.

Η συνδρομή για το Συμπλήρωμα της Επίσημης Εφημερίδας (σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί) περιλαμβάνει 23 επίσημες γλωσσικές εκδόσεις σε ένα ενιαίο πολύγλωσσο CD-ROM.

Με απλή αίτηση, οι συνδρομητές της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης* έχουν δικαίωμα να λαμβάνουν διάφορα παραρτήματα της Επίσημης Εφημερίδας. Ενημερώνονται για την έκδοση των παραρτημάτων με «Σημείωμα προς τον αναγνώστη» που δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Τα CD-ROM θα αντικατασταθούν από DVD εντός του 2010.

Πωλήσεις και συνδρομές

Συνδρομές σε διάφορες τιμολογημένες περιοδικές εκδόσεις, όπως η *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, διατίθενται στους εμπορικούς μας αντιπροσώπους. Κατάλογο των εμπορικών μας αντιπροσώπων θα βρείτε στο Διαδίκτυο, στη διεύθυνση:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_el.htm

Το EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) παρέχει άμεση και δωρεάν πρόσβαση στο δίκαιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ο ιστοχώρος αυτός επιτρέπει την πρόσβαση στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* καθώς και στις συνθήκες, στη νομοθεσία, στη νομολογία και στις προπαρασκευαστικές πράξεις.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση: <http://europa.eu>

